

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1963)

**Heft:** 1437

**Rubrik:** Personal

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEWS FROM THE COLONY

## PERSONAL

Mr. Olivier Béguin, a member of the Swiss Colony in London, President of the Consistoire of the Swiss Church, recently received an honorary degree of Doctor of Humanities from St. Paul's University (Rikkyo University), Tokyo, one of the oldest Christian Universities in Japan. The degree was awarded in recognition of Mr. Béguin's services for prisoners of war during the Second World War, and of his present work as General Secretary of the United Bible Societies — the liaison body linking together all the Bible Societies throughout the world.

We should like to congratulate Mr. Béguin on this honour. It may interest readers that he has recently prepared a document on the Roman Catholic Church and the Bible which has now been published by Lutterworth Press at 5/-.

\* \* \*

We wish to congratulate Mr. Frank A. de Maria on his appointment as headmaster of St. Charles R.C. Primary School in North Kensington. He has been Deputy Headmaster since 1957.

## MISS JEMIMA'S JOURNEY 1963

Through an unfortunate series of circumstances we are unable to publish the next instalment of Miss Jemima's Journey in this issue. We hope to include another of Mr. Derek Meakin's interesting reports on 23rd August.

## OUR NEXT ISSUE

Our next issue will be published on Friday, 23rd August. We shall be glad to receive manuscripts and reports not later than 14th August, and short news items by 16th August. The Editor will be abroad until early in September.

## CITY SWISS CLUB

Will Members please note that  
NO MONTHLY MEETINGS  
will be held until September.

## WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

11 Belsize Grove, London, N.W.3.  
(Nearest Underground Station: Belsize Park)

### RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday, Saturday  
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment  
Telephone: PRImrose 4260

## SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les *dimanches* à 11h00 et 18h30  
L'Eglise est ouverte le dimanche; pour le lunch l'après-midi et le soir; le *lundi* soir: dès 18h30; le *jeudi*: dès 15h00 et le soir.

PASTEUR: Ph. Nicole, 7 Park View Road, N.3; téléphone FINchley 5281.

SERVICES IN GERMAN: At St. Mary Woolnoth Church, Lombard Street, Bank, E.C.3, every Sunday at 11 a.m. and 7 p.m.

PFARRER: P. K. Wipf, 1 Womersley Road, N.8.  
Telephone: MOU 6018.

## FORTHCOMING EVENTS

Every Sunday 8 to 11 p.m. — The Swiss Catholic Youth Club — Social at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

Every Thursday, from 6 to 7.30 p.m. — Discussion Circle in English — Young men specially invited. Tea from 6 to 6.15 p.m. Swiss Y.M.C.A., London Central Y.M.C.A. Building, Great Russell Street, W.C.1.

Every Thursday from 7.30 p.m. to 10 p.m. — Unione Ticinese — meets at the Swiss Hostel for Girls, 9 Belsize Grove, N.W.3. All Ticinesi welcome. The "Corale" rehearses from 8 p.m. to 9 p.m.

Every 1st Tuesday at 7.30 p.m. — Swiss Get-Together at 2 Sussex Place, Widcombe, Bath.

Every last Thursday of the Month — Swiss Club Manchester — Ordinary Monthly Meeting from 6 p.m. at the Midland Hotel, Manchester.

SECOURS MUTUELS — No meetings until 1st Wednesday in October.

16th-18th August — ASSEMBLY OF THE SWISS ABROAD — St. Moritz.

Tuesday, 3rd September — City Swiss Club — DINNER, followed by Card Games.

Sunday, 22nd September — Swiss Rifle Association — SHOOTING at Bisley (Siberia Range).

Tuesday, 8th October — City Swiss Club — DINNER — Guest Speaker — Sir Stanley Rous.

Saturday, 19th October — Swiss Mercantile Society — 75th ANNIVERSARY DINNER — Dorchester Hotel.

Friday, 15th November — City Swiss Club — ANNUAL BANQUET AND BALL.

Wednesday, 11th December — City Swiss Club — CHRISTMAS DINNER.